

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 11 năm 2023

THƯ TỪ NHIỆM

(Chức vụ Thành viên Hội đồng quản trị)

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Hạ tầng nước Sài Gòn;
- Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Hạ tầng nước Sài Gòn.

Tôi tên là **Trần Thái Tùng**, hiện là Thành viên Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Hạ tầng nước Sài Gòn nhiệm kỳ 2021-2026.

Vì lý do cá nhân, tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm Chức vụ Thành viên Hội đồng quản trị. Nay, tôi làm thư này kính đề nghị Đại hội đồng cổ đông cho phép tôi được từ nhiệm chức vụ Thành viên Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Hạ tầng nước Sài Gòn, kể từ ngày được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị chấp thuận Thư từ nhiệm này của tôi.

Rất mong nhận được sự chấp thuận của Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị.

Trân trọng cảm ơn.



Họ và tên: **TRẦN THÁI TÙNG**

MANILA WATER SOUTH ASIA HOLDINGS PTE. LTD.
(Incorporated in Singapore)
(Co. Reg. No: 201009681K)

Saigon Water Infrastructure Corporation/ Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn

Attn/ Gửi: Chairman Ngô Đức Vũ

CEO Nguyễn Văn Thành

Dated November 24, 2023

LETTER OF RESIGNATION/ ĐƠN TỪ NHIỆM

Manila Water Company, Inc., through Manila Water South Asia Holdings Pte. Ltd., is firm in its commitment to pursue our great partnership to develop projects for water supply operations in Vietnam. We fully appreciate the support that you have been extending to ensure the success of our collaboration/ Chúng tôi - Manila Water, thông qua công ty Đầu tư Manila Water South Asia Pte. Ltd, với công văn này xin được bày tỏ sự cam kết tiếp tục tăng cường quan hệ đối tác của chúng ta để phát triển những dự án trong lĩnh vực cấp nước tại Việt Nam. Chúng tôi chân thành cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị để quan hệ hợp tác của chúng ta ngày càng thành công.

As there has been an overall leadership transition in Manila Water, I would like to tender my resignation as a Director of **Saigon Water Infrastructure Corporation** (Saigon Water) effective from the date of the next General Meeting of Shareholders and the appointment of Mr. **ROBERTO JOSE RIALP LOCSIN** as my replacement / Hiện nay Manila Water đang trong quá trình chuyển giao nhân sự cấp quản lý, tôi gửi đơn từ nhiệm chức vụ Thành viên Hội Đồng Quản Trị của Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn (Saigon Water) hiệu lực từ ngày Đại Hội Đồng cổ Đông thông qua và chính thức bổ nhiệm ông ROBERTO JOSE RIALP LOCSIN thay thế.

I appreciate having been given the opportunity to be a Director of Saigon Water, and I am likewise genuinely grateful for the camaraderie that we have shared as members of the Board. While I regret any inconvenience caused by my resignation, I will continue to perform my duties and responsibilities during my stay. I will also make myself available to assist in the transition to my replacement/ Tôi rất biết ơn quý công ty đã hỗ trợ tôi trong công việc cũng như đối xử bằng tình bạn thân thiết với vai trò thành viên HĐQT tại Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn. Trong quá trình từ nhiệm, tôi rất xin lỗi vì đã làm phiền và cam kết sẽ thực hiện nghĩa vụ và trách nhiệm của mình trong thời gian này. Tôi cũng sẵn sàng hỗ trợ bất cứ thủ tục liên quan đến chuyển giao công việc.

I am proud of all we have accomplished so far, and I have no doubt the Board will reach even greater heights in the future/ Tôi rất tự hào về những thành tựu của công ty chúng ta đã đạt được trong thời gian qua và tin chắc rằng Hội Đồng Quản Trị sẽ tiếp tục gặt hái nhiều thành công hơn nữa trong tương lai.

Best regards Trân trọng,


Name: **Melvin John Mondejar Tan**
Title: Board of Directors / TV HĐQT

MANILA WATER SOUTH ASIA HOLDINGS PTE. LTD.
(Incorporated in Singapore)
(Co. Reg. No: 201009681K)

Saigon Water Infrastructure Corporation/ Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn
Attn/ Gửi: Chairman Nguyen Van Thanh
CEO Leu Manh Huy

November 24, 2023

LETTER OF RESIGNATION/ ĐƠN TỪ NHIỆM


Manila Water Company, Inc., through Manila Water South Asia Holdings Pte. Ltd., is firm in its commitment to pursue our great partnership to develop projects for water supply operations in Vietnam. We fully appreciate the support that you have been extending to ensure the success of our collaboration/ *Chúng tôi - Manila Water, thông qua công ty Đầu tư Manila Water South Asia Pte. Ltd, với công văn này xin được bày tỏ sự cam kết tiếp tục tăng cường quan hệ đối tác của chúng ta để phát triển những dự án trong lĩnh vực cấp nước tại Việt Nam. Chúng tôi chân thành cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị để quan hệ hợp tác của chúng ta ngày càng thành công.*

As there has been an overall leadership transition in Manila Water, I would like to tender my resignation as a Director of **Saigon Water Infrastructure Corporation** (Saigon Water) effective from the date of the next General Meeting of Shareholders and the appointment of Mrs. **NGUYEN THI NGOC HA** as my replacement / *Hiện nay Manila Water đang trong quá trình chuyển giao nhân sự cấp quản lý, tôi gửi đơn từ nhiệm chức vụ Thành viên Hội Đồng Quản Trị của Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn (Saigon Water) hiệu lực từ ngày Đại Hội Đồng cổ Đông thông qua và chính thức bổ nhiệm BÀ NGUYỄN THỊ NGỌC HÀ thay thế.*

I appreciate having been given the opportunity to be a Director of Saigon Water, and I am likewise genuinely grateful for the camaraderie that we have shared as members of the Board. While I regret any inconvenience caused by my resignation, I will continue to perform my duties and responsibilities during my stay. I will also make myself available to assist in the transition to my replacement/ *Tôi rất biết ơn quý công ty đã hỗ trợ tôi trong công việc cũng như đối xử bằng tình bạn thân thiết với vai trò thành viên HĐQT tại Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn. Trong quá trình từ nhiệm, tôi rất xin lỗi vì đã làm phiền và cam kết sẽ thực hiện nghĩa vụ và trách nhiệm của mình trong thời gian này. Tôi cũng sẵn sàng hỗ trợ bất cứ thủ tục liên quan đến chuyển giao công việc.*

I am proud of all we have accomplished so far, and I have no doubt the Board will reach even greater heights in the future/ *Tôi rất tự hào về những thành tựu của công ty chúng ta đã đạt được trong thời gian qua và tin chắc rằng Hội Đồng Quản Trị sẽ tiếp tục gặt hái nhiều thành công hơn nữa trong tương lai.*

Best regards *Trân trọng,*


Name: **Karoline Constantino Sangalang**

Title: Board of Directors / TV HĐQT

MANILA WATER SOUTH ASIA HOLDINGS PTE. LTD.
(Incorporated in Singapore)
(Co. Reg. No: 201009681K)

Saigon Water Infrastructure Corporation/ Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn
Attn/ Gửi: Chairman Ngô Đức Vũ
CEO Nguyễn Văn Thành

November 24, 2023

LETTER OF RESIGNATION/ ĐƠN TỪ NHIỆM

Manila Water Company, Inc., through Manila Water South Asia Holdings Pte. Ltd., is firm in its commitment to pursue our great partnership to develop projects for water supply operations in Vietnam. We fully appreciate the support that you have been extending to ensure the success of our collaboration/ Chúng tôi - Manila Water, thông qua công ty Đầu tư Manila Water South Asia Pte. Ltd, với công văn này xin được bày tỏ sự cam kết tiếp tục tăng cường quan hệ đối tác của chúng ta để phát triển những dự án trong lĩnh vực cấp nước tại Việt Nam. Chúng tôi chân thành cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị để quan hệ hợp tác của chúng ta ngày càng thành công.

As there has been an overall leadership transition in Manila Water, I would like to tender my resignation as a Director of **Saigon Water Infrastructure Corporation** (Saigon Water) effective from the date of the next General Meeting of Shareholders and the appointment of _____ as my replacement / Hiện nay Manila Water đang trong quá trình chuyển giao nhân sự cấp quản lý, tôi gửi đơn từ nhiệm chức vụ Thành viên Hội Đồng Quản Trị của Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn (Saigon Water) hiệu lực từ ngày Đại Hội Đồng cổ Đông thông qua và chính thức bổ nhiệm _____ thay thế.

I appreciate having been given the opportunity to be a Director of Saigon Water, and I am likewise genuinely grateful for the camaraderie that we have shared as members of the Board. While I regret any inconvenience caused by my resignation, I will continue to perform my duties and responsibilities during my stay. I will also make myself available to assist in the transition to my replacement/ Tôi rất biết ơn quý công ty đã hỗ trợ tôi trong công việc cũng như đối xử bằng tình bạn thân thiết với vai trò thành viên HĐQT tại Công ty CP Hạ Tầng nước Sài Gòn. Trong quá trình từ nhiệm, tôi rất xin lỗi vì đã làm phiền va cam kết sẽ thực hiện nghĩa vụ và trách nhiệm của mình trong thời gian này. Tôi cũng sẵn sàng hỗ trợ bất cứ thủ tục liên quan đến chuyển giao công việc.

I am proud of all we have accomplished so far, and I have no doubt the Board will reach even greater heights in the future/ Tôi rất tự hào về những thành tựu của công ty chúng ta đã đạt được trong thời gian qua và tin chắc rằng Hội Đồng Quản Trị sẽ tiếp tục gặt hái nhiều thành công hơn nữa trong tương lai.

Best regards Trân trọng,



Name: **LAURENCE R. ROGERO**

Title: Board of Directors / TV HĐQT